

## V. Anuncios

### A. Contratación del Sector Público

#### MINISTERIO DE TRANSPORTES Y MOVILIDAD SOSTENIBLE

**58** *Anuncio de formalización de contratos de: ADIF - Presidencia. Objeto: Servicio de traducción a las lenguas cooficiales de las comunidades autónomas: gallego, euskera, catalán y valenciano, e inglés (británico), de las Declaraciones sobre la Red de Adif y Adif-Alta Velocidad de los años 2025, 2026, 2027 y 2028. Expediente: 2.23/08108.0120.*

1. Poder adjudicador:

- 1.1) Nombre: ADIF - Presidencia.
- 1.2) Número de identificación fiscal: Q2801660H.
- 1.3) Dirección: Sor Ángela de la Cruz, 3.
- 1.4) Localidad: Madrid.
- 1.5) Provincia: Madrid.
- 1.6) Código postal: 28020.
- 1.7) País: España.
- 1.8) Código NUTS: ES300.
- 1.9) Teléfono: +34 917674390.
- 1.11) Correo electrónico: [comprascontratacion@adif.es](mailto:comprascontratacion@adif.es)
- 1.12) Dirección principal: <https://www.adif.es/contratacion/informacion-general>
- 1.13) Dirección del perfil de comprador: <https://contrataciondelestado.es/wps/poc?uri=deeplink:perfilContratante&idBp=leIX8rsUk0MQK2TEfXGy%2BA%3D%3D>

2. Tipo de poder adjudicador y principal actividad ejercida:

- 2.1) Tipo: Organismo de Derecho público bajo el control de una autoridad estatal.
- 2.2) Actividad principal ejercida: Servicios públicos generales.

4. Códigos CPV: 79530000 (Servicios de traducción).

5. Lugar principal de prestación de los servicios: ES300.

6. Descripción de la licitación: Servicio de traducción a las lenguas cooficiales de las comunidades autónomas: gallego, euskera, catalán y valenciano, e inglés (británico), de las Declaraciones sobre la Red de Adif y Adif-Alta Velocidad de los años 2025, 2026, 2027 y 2028.

7. Tipo de procedimiento de adjudicación: Abierto.

9. Criterios de adjudicación:

- 9.1) Criterios económicos (Ponderación: 60%).
- 9.2) Criterios cualitativos (Ponderación: 40%).

10. Fecha de adjudicación: 8 de noviembre de 2023.

11. Ofertas recibidas:

- 11.1) Número de ofertas recibidas: 4.
- 11.2) Número de ofertas recibidas de PYMEs: 3.

12. Adjudicatarios:

- 12.1) Nombre: STUDIO MORETTO GROUP SRL SUCURSAL.
- 12.2) Número de identificación fiscal: W0551241C.
- 12.3) Dirección: AV VIA AUGUSTA 15-25.
- 12.4) Localidad: SANT CUGAT DEL VALLES.
- 12.6) Código postal: 08174.
- 12.7) País: España.
- 12.13) El adjudicatario es una PYME.

13. Valor de las ofertas:

- 13.1) Valor de la oferta seleccionada: 250.880,00 euros.

17. Publicación anterior referente al presente procedimiento: ID: 2023-945801.  
Anuncio de Licitación publicado en BOE (13 de julio de 2023).

18. Fecha de envío del anuncio: 27 de diciembre de 2023.

Madrid, 27 de diciembre de 2023.- El Presidente, Angel Contreras Marín.

**ID: A230050356-1**